

Obadaia

Mbuga ogoha gilibu ngarunaga nemandi ogo

Anduane Homogonaga bi mana latagi haga agali Obadaia ogoni ibunaga bi mana latagi halu henedagoni Babilonoalirume Yarusaleme tano bo gialo wahai halu mo labu hene wiangi howa latagi halu hene. Abale Idomoali tigua Isaraele baba waitigi ho haga henego ainde Babilonoalime ibalu Yarusaleme bo gialobaga bialu mo labu hayagola Idomoali tigua nde turu timbuni ho hene. Ani howa tigua Babilonoalirume Yarusaleme mo ko helonaga tigua Babilonoaliru biamogo bialu wai bini.

Ani biyagola Obadaia ibugua mbiwia halu, Anduane Homogohanda Idomo dindi mo ko holebira. Idomo wali agalirubi wali agali hameigini dindi tara tara ngaruha karubi Isaraele wali agali baba waitigi haga hama pedaru bibahendeore mo ko halu homo ereba haiore holebira, lalu mbiwia hene.

Idomo wali agalirume mana ko wiaru bialu heagola Anduane Homogohanda tinime biyagonaga pani nelu mini.

Bulu бага бува кuni gilibu ngago

1-14

Idomo wali agaliru pani nenego

15-21

Dabaki bulene horo wulebira lenego

¹ Anduane Homogo Bibahende Haru Haame kago ibugua Idomo wali agalinaga dindihaore ogodagua bule ngeledo lalu Obadaia ibugua latagi helo lamini.✧

Anduane Homogohanda Idomo wali agali pani nelo minigo ogo

Anduane Homogohanda ibunaga bi lamiaga agali mbira dindi bibahendeha piai hole pu layagola bi latagi hama penego ogoni ibugua bi layago ina hale harima.

Ibugua lalu,

Idomo baba wai bu maliya manda manda bu halimu, laya.

² Anduane Homogohanda Idomoali hearuhondo lalu,

Ina tínaga hongo bo podalu bope holebero.

Anidagua berogola wali agali hameigini tara tara palu karume tí erembira ngialu yo hondolebira.

³ Tínaga balagala haga mana ngamigome tíni mo hondo henego kamigoni.✧

Tínaga tano wai pabe ege toleme bu yu mabu bini kagoni.

Tí hari neneha haga kami.

Ani howa tíni laga bialu lalu,

Ina bope habehe ai haruadabe mbirali naheore ndobe, laga kamigoni.

⁴ Anigo ina tihondo langerogo ega bodo hariaweme hari nene daligaoreha pialu hari bareore ngagoria anda bu paliagadagua

✧ **1:1:** Ais 34.5-17, 63.1-6, Yar 49.7-22, Ese 25.12-14, 35.1-15, Amo 1.11-12, Mal 1.2-5 ✧ **1:3:** 2 Kin 14.7, Ais 14.13-15, Mo 18.7

tígua daligaore yakundi bu karuha anda
 bu ha kamiyaguabi nde horo mbiru ina tí
 dindini bo haealape holebero.

⁵ Pagealime mbiraga ibalu mbirale ti hameleda
 alego mo yu pialu maru ngelo wahaga
 ndobe.

Ani bialu wali agalime pu mbira mini gerebi lini
 do wialu howa maru delo wahaga.

Anigoyu tí waitigi bu karume ibiragola tí balu bo
 bibaore hai holebira.

⁶ Iso hameigini kamiru tínaga munirubi dabudabu
 tara tara ngamirubi bibahende mo yu piai
 holebira.

⁷ Hameigini maru tí haru mandagi haga biarume
 tihondo ke halu mo hondo holebira.

Urunime tí bo batagi haragola tínaga dindi yu
 wahalu tagira piai holeberami.

Hameigini maru tí haru mandagiore haga
 biarume tini baba wai bialu tí bope
 holebira.

Tínaga nenegeore tí baba mandagi biruwa tomo
 naga hayarume tí gonoha dalimulo gono
 wu holebira.

Anidagua gono wedagoha tí do ngamigola uruni
 tigua lalu,

Idomoalirunaga mini giga bulene biago ai agoha
 ngabe, lolebira,

⁸ Ina Idomo wali agali pani merongi tinaga agali
 manda timbunibi karuni bibahende bo wa-
 hai halu tinaga mini gigabi ngaruni mo
 ereba hai holebero.

9 Ani berogola nde Temana tanoali wai bule-
nenaga manda timbunibi howa bogabiore
karuni bibahende gi hai holebira.

Ani bialu Iso hameigininaga dindini ami agali
hongohe bu karuni ti bibahendebi bo wa-
hai holebero,

lalu Anduane Homogohanda laya, lene.

Idomo tini biyagonaga pani nolene winigo ogo

10 Anduane Homogohanda laabo halu lalu,
Idomoali tígua tí hamene Yagaba hameigini bu
karunaga mbirale wiaru mo pagebu yu piai
halu tini homelo bo waha harimigoni.*

Ani birimigonaga ina tí mo taga timbuniore halu
tínaga mini mo ko hai holebero.

11 Yudanaga waitigi bu hearume ibalu
Yarusaleme tanonaga wai pabe heago
bo gialalu anda puwa tanoha munibi
dabudabu wiarubi mo yai howa talebu
ta haga bialu hearia tígua nde mbirale
uruni aria mbira mo ya nabi bame howa
Yudabi biamogo bialu mo wia nabi dege
harimigoni.

Ani birimigome tíbi nde pageali o hayadarubi
dege harimigoni ndobe.

12 Tí hamene Yudahondo mana ko liahe dewaore
bialu harimi.

Yuda mo ko hayagola tínaga bu miniha turu halu
dungulo harimigoni.

Ti mo ko hene heagola tígua mine halu handape ho
harimi.

* **1:10:** Yagaba Isola libu aba mbiraore Aisaga hangu igini hene. Isaraele Yudabi libunaga mamali Yagaba hene. Idomo hameigini ti Iso aguane hene.

13 Inaga wali agaliru genda yu heagola tigua tanoha anda puwa tandaga nalu wiagola tí turu haga birimi.

Ani bialu tinaga dabudabu bayale wiaru mo yarimi.

14 Tígua hariga gebaga wigi biagoria handayaho howa Yuda wali agali ibida pole pugu biyaria tígua minu yania haga buwa tinaga waitigi hearuhondo minu migi birimigoni.

Tígua mana urunidagua bialu harimigo mana koorene ko birimigoni, lene.

Anduane Homogohanda wali agali bibahendore pani mulebirago ogo

15 Anduane Homogohanda laabo halu lalu, Horo mbira ina wali agali bibahende dabaki bu-lene winigo ai ibulene kaware haragoni.

Idomo wali agaliru-o tígua maruhondo birimidagua tínihondo nde anidagua dege bulebira.

Tígua mana ko birimigonaga pani tínihondo biadai bulebira.

16 Ainde inaga wali agali bibahende ininaga Hari Saiono loma bia hene biagoria bu haga hearuhondo pani iba kaubi ale nelu mirugoni ndobe.

Ani birudagua wali agali hameigini dindi tara tarani bu karuni tibi nde pani nelu iba kau timbunibi ale hambu mulebero.

Ani merogola ti iba ogoni nai halu bibahende biba haiore helolebero, lene.

Israaelealime wai bialu wayali holebira, lenego ogo

17 Anduane Homogohanda laabo halu lalu,

Wali agali maru Hari Saiononi yu wahene karu ti mo ko nahe bayale halu ininaga Hari Saionobi loma bia hene bayale haabo holebira.

Yagaba aguanene bu karu tinaga dindi ina mirugobi tinime mo yu dai bialu karulo holebira.

¹⁸ Ani howa wali agali Yagaba aguanene bu karubi ibu igini Yosebe aguanene bu karubi ti gibiore ira hungu bialuhe ale howa irame dangi gabuni yobi ngagoha ira hedope haragola hungu kiau lalu emene hangubi mbira ibira nahe do mundulo aḡ hagamaga bialu tigua Iso hameigini mbiraore hangubi mbira yu wanahe bo hilo wahai holebira.

I Anduane Homogo ina bi o ledogoniore.

¹⁹ Isaraele wali agali Yuda dindinaga abene unurahayagi dindi hobane mini Negebe ngagoria karu tigua Idomo dindiha Isonaga hari ngaru karulo holebira.

Ani bialu Yuda wali agali ni paliragohayagi hari bare bare ngaruha haga bidaru tigua Pilibia wali agalinaga dindi ngago karulo holebira.

Ani bialu Isaraele wali agali marume Eberaimi hameiginirunaga dindi ngago karulalu Samaria dindibi karulolebira.

Beniyamini hameiginirume dindi iba Yodana doma edeyagi ni tagira ibiragohayagi Gileada dindi hobane ngagobi karulai holebira.

20 Isaraele wali agali dindi abene uyurahayagi
haga karu ti nde dindi taraha garabaya pu
hayago golaragola tini dalu dai bulebira.

Dai buwa tigua Ponisia hameiginirunaga dindi
ngago karulaga bima pialu uyuraore Sare-
bada tano ngagoria puabo holebira.

Yarusaleme wali agali Sadisi tanoni garabaya pu
hayaru ti garabaya golalu dai bialu Negebe
dindiha tano bu ngaru karulai holebira.

21 Yarusaleme agali wai bialu wayali hayarume
Idomo dindiha pialu wai buwa Idomo wali
agalirunaga dindi hari ngaru ti karulo
howa tigua handayaho holebira.✧

Ani kagola i Anduane Homogo ini tinaga kini
holebero,
lalu Anduane Homogohanda Obadaiaha howa
latagi hene.

✧ 1:21: Iba 22.28, 47.9, 66.4, Dan 2.44, Seg 14.9, 14.16, Mal 1.14, Mo 11.15

Habo nalolene bi gahenge lo winigo ogo
The Holy Bible with Deuterocanon in the Huli Language
of Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Huli long Niugini

Copyright © 1983, 1991, 2002 Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Huli

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

dbd89e09-6f1d-5903-a411-8b10e4e81fb7